

## **BGE 61 III 182**

Bundesgericht (BGE), 1931-11-11, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge\\_61\\_III\\_182](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bge_61_III_182)

FR: ATF 61 III 182

IT: DTF 61 III 182

### **Volltext**

182 Nachlassverfahren über Banken. No 52. G. Nachlassverfahren über Banken. Procédure de concordat par les banques. ENTSCHEIDUNGEN DER SCHULD- BETREIBUNGS- UND KONKURSKAMMER ARRÊTS DE LA CHAMBRE DES POURSUITES ET DES FAILLITES 52. Decision du 11 novembre 1931 concernant le concordat par les banques de Montroux. Ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 relative à la procédure de concordat pour les banques et les caisses d'épargne ; Application aux concordats homologues avant son entrée en vigueur. Compétence du Tribunal fédéral. Nécessité et attributions de la commission des créanciers (art. 24 et 28). Obligation des liquidateurs d'offrir aux créanciers la cession des prétentions auxquelles ils ont renoncé (art. 37). Sens de ce dernier mot. Nécessité d'une offre publique. Forme de celle-ci. Action en responsabilité contre les organes de la banque; décision à prendre par les liquidateurs. Rapports annuels des liquidateurs. Estimation de l'actif restant à réaliser (art. 43). Autres dispositions applicables : art. 29 (responsabilité des liquidateurs pour les actes accomplis postérieurement à l'entrée en vigueur de l'ordonnance), art. 31 et 32 (action révocatoire à l'égard des opérations effectuées par les organes de la banque), 34 à 36, 38 à 42 (réalisation de l'actif et répartition). Verordnung des Bundesgerichtes vom 11. April 1935 betreffend das Nachlassverfahren von Banken und Sparkassen: Anwendung auf vor ihrem Inkrafttreten bestätigte Nachlassverträge. Zuständigkeit des Bundesgerichtes. Nachlassverfahren über Banken. No 52. Notwendigkeit und Befugnisse des Gläubigerausschusses (Art. 24 u. 28). Verpflichtung der Liquidatoren, die Abtretung von Ansprüchen, auf deren Geltendmachung sie verzichtet haben, den Gläubigern anzubieten (Art. 37). Begriff des Verzichts. Notwendigkeit und Form der öffentlichen Anbietung der Abtretung. Verantwortlichkeitsklage gegen die Organe der Bank. Stellungnahme der Liquidatoren zu dieser Frage. Jährlicher Rechenschaftsbericht der Liquidatoren. Schätzung der noch zur Verwertung verbleibenden Aktiven (Art. 43). Weitere anwendbare Vorschriften: Art. 29 (Verantwortlichkeit der Liquidatoren für die nach Inkrafttreten der Verordnung vorgenommenen Handlungen), 31 u. 32 (Anfechtungsklage), 34 bis 36, 38 bis 42 (Verwertung und Verteilung). Regolamento del Tribunale federale concernente la procedura di concordato per le banche e le casse di risparmio : Applicazione ai concordati omologati prima dell'entrata in vigore di detto regolamento. Competenza del Tribunale federale. Necessità e attributi della commissione dei creditori (art. 24 e 28). Obbligo dei liquidatori di offrire ai creditori la cessione delle pretese cui hanno rinunciato (art. 37). Concetto di quest'ultima parola. Indispensabilità di un' offerta pubblica. Forma della stessa. Azione di responsabilità degli organi della banca : decisione dei liquidatori. Rapporti annui dei liquidatori. Stima dell'attivo da realizzarsi (art. 43). Altri disposti applicabili : art. 29 (responsabilità dei liquidatori per gli atti posteriori all'entrata in vigore del regolamento); art. 31 e 32 (azione revocatoria in cospetto delle operazioni degli organi della banca); 34-36, 38-42 (realizzazione dell'attivo e riparto). Le 13 décembre 1932, le Président du

Tribunal de district de Vevey a homologue le concordat que la Banque de Montreux avait propose a ses creanciers. Aux termes de ce concordat, la Banque de Montreux faisait abandon total de son actif aux creanciers. La realisation de cet actif devait s'effectuer ( au mieux des interets des creanciers » par les soins d'une Commission de liquidation de sept membres dont le commissaire au sursis, deux membres designes par la Banque cantonale vaudoise et quatre membres choisis par le President du Tribunal parmi des personnes proposees par trois groupes d'interesses, a savoir le Comite de defense 184 }.

achl8BSverfahren über Banken. No 52. des creanciers, ~le Comite de defense des actionnaires e:t le Conseil d'administration de la Banque de Montreux. Le concordat conferait a la Commission de liquidation « pleins pouvoirs) } pour représenter la masse concordataire. Il etait expressement prévu qu'elle aurait « les competences les plus etendues I). La Commission de liquidation est entree en fonctions en janvier 1933 et elle a des lors poursuivi son travail jusqu'a ce jour, soumettant chaque annee un rapport sur son activite au President du Tribunal de Vevey. Le 30 octobre 1935, la Commission de liquidation, se fondant sur l'art. 47 de l'ordonnance du Tribunal fédéral du 11 avril 1935 sur la procedure de concordat des banques et caisses d'epargne, a adresse au Tribunal federal une requete OU, apres avoir exprime son opinion sur les divers points qui seront examines ci-dessous, elle conclut a ce qu'il plaise au Tribunal federal ordonner : « principalement, » que l'ordonnance du Tribunal federal du 11 avril 1935 ci-dessus mentionnee n'est pas applicable au concordat par abandon d'actif de la Banque de Montreux ; » subsidiairement, » que seules les dispositions des art. 23, 25, 27, 30, 32, 33, 38, 41 et 42 de cette ordonnance sont applicables audit concordat I). ConsirUrant en droit : 1. - Ainsi que la Chambre des Poursuites et des Fail-lites l'a deja releve au sujet du concordat de la banque de Zofingue (RO 61 III p. 89 et sv.), l'ordonnance du Tribunal federal du 11 avril 1935 contient plusieurs dispositions de caractere imperatif, dont l'application s'etend par consequent meme aux procedures de liquidation engagees avant l'entree en vigueur de l'ordonnance. Il ne saurait donc etre question de decider, comme le demande la requerante, aux termes de ses conclusions principales, que l'ordonnance n'est pas applicable du tout au concordat de la banque de Nachlaseverfabren über Banken. No 52. 185 Montreux. Il Y a lieu, au contraire, d'en delimitier le champ d'application en examinant successivement les divers points au sujet desquels cette question peut preter a discussion. 2. - La premiere question soulevee par la Commission de liquidation de la Banque de Montreux a trait a la constitution de la Commission des creanciers qu'elle estime inutile en l'espece, craig:ri.ant meme qu'elle n'entrave sa propre activit6. La these de la requerante est erronee. Comme on l'a deja dit dans la decision sus-rappelee, l'ordonnance du 11 avril 1935 a institue une reglementation nouvelle du droit de plainte a laquelle sont soumises meIDe les liquidations commenees avant l'entree en vigueur de la loi. Et comme la Commission des creanciers est un des rouages essentiels de cette reglementation, il est clair que l'on ne saurait s'en passer. La Commission des creanciers constitue, en effet, l'organe intermediaire entre les liquidateurs et l'autorite de concordat. C'est a elle que les creanciers qui, sauf les exceptions prevues a l'al. 3 de l'art. 28, n'ont pas le droit de s'adresser directement a l'autorit6 de concordat, devront presenter leurs reclama-tions, soit precisement pour provoquer une decision qui leur permette, le cas echeant, de recourir a l'autorit6 de concordat (c'est-a-dire lorsque la mesure porte atteinte a leurs int6rets personnels), soit encore, dans les autres cas et d'une f~on plus generale, pour faire trancher definitive-ment les contestations qu'ils peuvent avoir avec les liqui-dateurs. La requerante se meprend donc sur le rôle de la Commission des creanciers qui n'est pas de se substituer ou de se joindre aux liquidateurs pour arreter en

commun les mesures à prendre, mais seulement de se prononcer sur la valeur des critiques auxquelles leurs opérations peuvent donner lieu. Il ne s'agira donc pas pour elle, comme paraît le penser la requérante, de prendre part aux pour-parlers que les liquidateurs peuvent être amenés à engager avec les débiteurs de la banque au sujet du mode de règlement de leurs dettes, mais seulement, le cas échéant, de les approuver ou de les refuser. 186

Nachlassverfahren über Banken. No 52. 3. - Le second point de la requête soulève la question de l'applicabilité de l'art. 37 de l'ordonnance. Contrairement à l'opinion de la requérante, il n'y a pas de raisons ici non plus de priver les créanciers de la Banque de Montreux du bénéfice de cette disposition qui a été édictée en vue d'assurer de plein droit aux créanciers l'exercice d'une faculté à laquelle les concordataires pouvaient n'avoir pas songé. Mais, bien entendu - et ceci pour répondre aux objections de la requérante - le droit de demander la cession des prétentions de la masse ne peut se rapporter qu'aux prétentions à l'exercice desquelles les liquidateurs ou la Commission des créanciers ont totalement renoncé. Tel ne sera donc pas le cas s'il intervient avec le débiteur de la banque un arrangement aux termes duquel le débiteur s'engage à payer une partie de sa dette. Un arrangement de cette nature presuppose en effet nécessairement une reconnaissance de la prétention de la masse et partant l'exercice préalable de celle-ci. Peu importe aussi que cette transaction ait lieu avant ou après l'ouverture d'un procès, qu'elle résulte de pourparlers directs ou de l'adhésion à un concordat ; dans toutes ces hypothèses le droit de demander la cession est exclu en vertu même de l'art. 37. 11 en sera de même de l'exercice des actions en responsabilité contre des tiers. La cession n'en sera possible que si les liquidateurs ou la Commission des créanciers renoncent à procéder. Peu importe aussi le montant de la remise faite au débiteur. La responsabilité des liquidateurs et de la Commission des créanciers sera à couvert pour peu qu'ils puissent invoquer de sérieuses raisons pour justifier la transaction. L'argument tiré des inconvénients pratiques d'une offre publique de cession n'est pas pertinent, car, pas plus qu'en matière de faillite, il n'est besoin de spécifier dans la publication la prétention dont il s'agit. 11 suffira de faire savoir aux créanciers que les liquidateurs ont renoncé à faire valoir certaines prétentions de la masse, sur la nature et le détail desquelles il leur sera loisible de se renseigner en s'adressant aux liquidateurs.

Nachlassverfahren über Banken. No 52. 187 4. - Le troisième point soulève dans la requête l'exercice des actions en responsabilité contre les organes de la Banque. L'art. 56 du règlement d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne du 26 février 1935 prévoit que l'administration, en cas de concordat, doit veiller à sauvegarder les actions en responsabilité qui sont compétentes à la banque en vertu des art. 40 à 42 de la loi. C'est avec raison que la requérante fait observer que les actions en responsabilité contre les organes de la Banque de Montreux relèvent du code fédéral des obligations et non pas des dispositions de la loi sur les banques. Mais c'est à la Commission de liquidation à examiner si les organes de la banque peuvent être recherchés à raison d'une responsabilité qu'ils auraient encourue et si l'action appartient à la banque ou à la masse. Ces questions échappent à la connaissance du Tribunal fédéral jugeant en qualité d'autorité de surveillance. Si la Commission de liquidation devait les trancher par la négative, il y aurait lieu alors de faire application de l'art. 37 de l'ordonnance du 11 avril 1935 afin de sauvegarder les droits de ceux des créanciers qui seraient d'un avis différent et auxquelles la possibilité doit être réservée d'introduire eux-mêmes l'action au nom de la masse. 5. - La règle de l'art. 43 de l'ordonnance du 11 avril 1935 selon laquelle les rapports annuels des liquidateurs doivent être mis à la disposition des créanciers au siège principal de la banque est d'ordre public et doit dès lors être observée même pour les liquidations commencées

avant l'entree en vigueur de la loi. Les observations presentees par la requerrante a ce sujet ne sont pas pertinentes. Les liquidateurs ont en vertu du meme article le devoir de dresser non seulement un etat du patrimoine deja liquide, mais aussi un etat du patrimoine qui reste encore a liquider. Il y a la une extension voulue des devoirs des liquidateurs. Il va de soi, d'autre part, que les chiffres figurant dans les livres de la banque ne sont plus determinants. Les creanciers ont le droit de savoir la somme a laquelle 100 liquidateurs 188

Nachlassverfahren über Banken. N° 52. estiment la part de l'actif non encore realisee et ce qui peut eventuellement, leur revenir. 6. - Ainsi qu'on l'a deja releve (RO 61 III p. 89 et suiv.), la Chambre des Poursuites et des Faillites du Tribunal federal, lorsqu'elle est sollicitee de fixer les dispositions de l'ordonnance qui doivent trouver leur application dans tel cas donne, n'est pas liee par les conclusions de la requete. Aux dispositions deja citees il convient donc d'ajouter les articles suivants : Art. 29: Cette disposition qui regit la responsabilite des liquidateurs et des membres de la Commission des creanciers pourra etre invoquee en ce qui concerne les actes posterieurs a l'entree en vigueur de l'ordonnance. Art. 31 et 32 : Ces dispositions pourront eventuellement trouver leur application. On renvoie sur ce point a la decision rendue au sujet du concordat de la Banque de Zofingue. Art. 34 et 36 : Pour les biens qui n'ont pas encore ete realises, y compris les immeubles hypothèques, la realisation devra se faire selon ces dispositions. Art. 38 et 42 : Ces dispositions sont de droit imperatif et devront etre respectees pour les repartitions avenir. La Chambre des Poursuites et des Faillites prononce : Sont applicables au concordat de la Banque de Montreux les dispositions des art. 24 lettre b, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38 et 42 et 43 de l'ordonnance du 11 avril 1935 concernant la procedure de concordat pour les banques et les caisses d'epargne. IS9 1. Schuldhetreibungs- und Konkursrecht. Poursuites et Faillites. I. KREISSCHREIBEN DES GESAMTGERICHTES CIRCULAIRES DU TRIBUNAL FEDERAL 53. Kreis Schreiben Nr. 24 vom 23. Dezember 1936. Betreibungs-, Konkurs- und Nachlassvertragsstatistik. Statistique des poursuites, faillites et concordats. Statistica in materia di esecuzioni, fallimenti e concordati. Bald nach Inkrafttreten des Schuldbetreibungs- und Konkursgesetzes, noch bevor die Oberaufsicht dem Bundesgericht übertragen wurde, hat der Bundesrat gestützt auf Art. 15, Abs. 3, SchKG einen Beschluss betreffend die Betreibungs- und Konkursstatistik, die Verordnung Nr. 3 zum SchKG, vom 21. November 1893, erlassen mit wesentlich folgenden Bestimmungen : 1. Die kantonalen Aufsichtsbehörden und Nachlassbehörden haben über die Vorgänge im Betreibungs-, Konkurs- und Nachlassverfahren statistische Erhebungen vorzunehmen. 2. Das eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement wird zu diesem Zwecke den in Art. I genannten Behörden die nötigen Instruktionen erteilen ... Gestützt auf diese Verordnung wurde die Betreibungs-, Konkurs- und Nachlassvertragsstatistik während mehr als zehn Jahren durchgeführt, auch nachdem die Oberaufsicht AB 61 Irr - 1935 13

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.